

Zmluva o výpožičke 9/2018
uzatvorená v zmysle ust. § 659 a nasl. Občianskeho zákonníka
(ďalej len zmluva)

čl. I.
Zmluvné strany

1. Požičiavateľ:

Impax Trading, s. r. o.
Dúbravská cesta 9, 842 36 Bratislava
V zastúpení: Ing. Ján Guráň, konateľ
IČO: 17320097
IČ DPH: SK2020300447
Bankové spojenie:
Číslo účtu:
Zapísaný: Okresný súd Bratislava I, Vložka číslo: 1032/B
(ďalej len požičiavateľ)

2. Vypožičiavateľ:

Národný ústav srdcových a cievnych chorôb, a. s.
Pod krásnou hôrkou, 833 48 Bratislava 37
Za štatutárny orgán:
Ing. Mongi Msolly, MBA, predseda predstavenstva a generálny riaditeľ
MUDr. Marián Hrebík, MPH, člen predstavenstva
IČO: 35971126
IČ DPH: SK2022105107
Bankové spojenie:
Číslo účtu:
Zapísaný: Okresný súd Bratislava I., Oddiel Sa, vložka číslo 3774/B
(ďalej len vypožičiavateľ)

čl. II.
Predmet zmluvy

- 2.1 Za podmienok dohodnutých v tejto zmluve vzniká vypožičiavateľovi právo bezplatne užívať predmet výpožičky.
- 2.2 Predmetom výpožičky je zdravotnícka technika:
Prístroj Prismaflex pre CRRT metódy, v hodnote: 17 990 €
Zdravotnícka technika je používaná.
- 2.3 Účelom tejto zmluvy je skvalitnenie poskytovania zdravotnej starostlivosti na oddelení OAİM DKC SR, Limbová 1, 833 51 Bratislava.

čl. III.
Závazky zmluvných strán

- 3.1 Požičiavateľ sa zaväzuje a vyhlasuje, že:
- je výlučným vlastníkom vypožičanej veci a je oprávnený s vecou nakladať
 - predmet výpožičky je vo funkčnom stave, nemá žiadne faktické-technické a právne vady, ktoré by bránili užívať predmet výpožičky na dohodnutý účel
 - vypožičiavateľ má právo vypožičanú vec užívať bezplatne
 - na vlastné náklady vykoná zaškolenie obsluhujúceho personálu vypožičiavateľa. Vykonanie zaškolenia bude riadne zapísané na Protokole o zaškolení, ktorý je neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy a je obsiahnutý v **Prílohe č. 2**. Protokol o zaškolení bude obsahovať:
 - názov predmetu výpožičky, na ktorom bude vykonané zaškolenie,
 - mená zaškoleného personálu, ktorí vlastnoručným podpisom potvrdia, že boli riadne oboznámení s používaním predmetu vypožičania,

- podpisy oboch zmluvných strán,
 - e) počas doby výpožičky bude servis a pravidelné preventívne prehliadky predpísané výrobcom predmetu zmluvy zabezpečovať na vlastné náklady. Nahlasovanie požiadaviek na servis a vykonávanie servisu predmetu výpožičky sa uskutoční u kontaktnej osoby: Stanislav Ištvanek, 0940/600 407, stanislav.istvanek@impax.sk,
 - f) požičiavateľ nie je povinný poskytnúť požičiavateľovi náhradný prístroj počas doby, v rámci ktorej bude predmet výpožičky poslaný na vykonanie údržby alebo opravy, ak sa strany nedohodnú inak.
- 3.2 Požičiavateľ sa zaväzuje, že nebude vypožičiavateľa pri využívaní predmetu výpožičky rušiť žiadnym spôsobom, tzn. ponechá predmet výpožičky počas dohodnutej doby výpožičky vo výhradnom využívaní vypožičiavateľa a sám sa jeho využívania akýmkoľvek spôsobom počas tejto doby zaväzuje zdržať.
- 3.3 Vypožičiavateľ sa zaväzuje a vyhlasuje, že:
- a) bude užívať predmet výpožičky riadne a v súlade s účelom, ktorý je v zmluve dohodnutý,
 - b) bude chrániť predmet výpožičky pred poškodením, stratou alebo zničením. V prípade poškodenia alebo odcudzenia predmetu výpožičky túto skutočnosť bezodkladne oznámi požičiavateľovi,
 - c) neprenechá predmet výpožičky do užívania tretej osobe,
 - d) je oprávnený predmet výpožičky užívať primerane povahe a určeniu. Opotrebovanie užívanej veci, spôsobené riadnym užívaním, sa nepovažuje za poškodenie predmetu výpožičky,
 - e) bude pri používaní vypožičaného prístroja dodržiavať pokyny podľa užívateľského manuálu, ktorý tvorí prílohu č. 5 tejto zmluvy, starať sa o to, aby na veci nevznikla škoda, vykonávať kontrolu stavu vypožičanej veci z hľadiska protipožiarnej prevencie a bezpečnosti práce,
 - f) umožní požičiavateľovi na jeho požiadanie prístup k vypožičanému prístroju.
- 3.4 Požičiavateľ je povinný mať predmet výpožičky poistený pre prípad poškodenia, zničenja, straty, odcudzenia alebo iných škôd, ktoré na ňom vzniknú a to počas celej doby vypožičania.
- 3.5 Vypožičiavateľ potvrdzuje, že zodpovedá za prípadnú škodu, ktorá môže vzniknúť tretej osobe v súvislosti s poskytovaním zdravotnej starostlivosti predmetom výpožičky, a že má uzatvorené poisťné zmluvy na poistenie zodpovednosti takejto škody.

čl. IV.

Odovzдание predmetu vypožičania

- 4.1 Predmet vypožičania bude vypožičiavateľovi zo strany požičiavateľa odovzdaný v stave spôsobilom na riadne užívanie podľa tejto zmluvy v deň dohodnutý medzi oboma zmluvnými stranami. Predmet vypožičania bude vypožičiavateľovi odovzdaný na základe Preberacieho protokolu, ktorý je neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy a je obsiahnutý v Prílohe č.1
- 4.2 Poverenou a kontaktnou osobou na prevzatie zariadenia za vypožičiavateľa je MUDr. Martin Záhorec, PhD.
- 4.3 Preberací protokol obsahuje názov predmetu vypožičania. Zmluvné strany podpisom preberacieho protokolu potvrdia, že prístroj je uvedený do prevádzky v súlade s jeho technickou dokumentáciou. Prevzatím a podpisom vypožičiavateľa na Preberacom protokole potvrdzuje vypožičiavateľ, že prevzal predmet vypožičania bez zjavných väd.
- 4.4 V prípade ukončenia tejto zmluvy je vypožičiavateľ povinný predmet vypožičania vrátiť požičiavateľovi v stave, v akom ho vypožičiavateľ prevzal, s prihliadnutím na obvyklé opotrebovanie.
- 4.5 Pred vrátením predmetu vypožičania je vypožičiavateľ povinný očistiť predmet vypožičania od zjavných nečistôt a uložiť predmet vypožičania do transportného obalu, ktorý zabezpečí bezpečný transport predmetu výpožičky.
- 4.6 Pri úkone vrátenia predmetu vypožičania musí byť oboma zmluvnými stranami podpísaný Preberací protokol o vrátení predmetu vypožičania, ktorý tvorí neoddeliteľnú Prílohu č. 4 tejto zmluvy. V Preberacom protokole o vrátení predmetu vypožičania musí byť uvedený stav predmetu vypožičania, zmeny, ktoré na predmete vypožičania nastali, vrátane poškodenia či uvedenia chýbajúcich súčastí. Poverenou a kontaktnou osobou na odovzdanie zariadenia za vypožičiavateľa MUDr. Martin Záhorec, PhD.

čl. V.
Doba trvania zmluvy a spôsob jej ukončenia

- 5.1 Zmluva sa uzatvára na **dobu určitú – 1 rok**. Doba trvania zmluvy začína plynúť dňom podpísania preberacieho protokolu oboma zmluvnými stranami.
- 5.2 Zmluva môže byť ukončená písomnou dohodou oboch zmluvných strán alebo písomnou výpoveďou ktorejkoľvek zo zmluvných strán. Výpovedná lehota je 1 mesiac a začína plynúť prvým dňom nasledujúceho mesiaca po jej doručení druhej zmluvnej strane.
- 5.3 Vypožičiavateľ je povinný predmet výpožičky vrátiť a požičiavateľ sa zaväzuje ho prevziať formou Preberacieho protokolu o vrátení v deň skončenia zmluvného vzťahu, resp. najneskôr do 3 kalendárnych dní odo dňa skončenia zmluvného vzťahu v stave, ktorý zodpovedá primeranému opotrebovaniu.
- 5.4 Práva a povinnosti vyplývajúce z tejto zmluvy prechádzajú aj na prípadných právnych nástupcov oboch zmluvných strán.

čl. VI.
Záverečné ustanovenia

- 6.1 Táto zmluva je vyhotovená v dvoch rovnopisoch, pre každú zmluvnú stranu po jednom exemplári.
- 6.2 Všetky zmeny a dodatky je možné vykonať výlučne písomne, po dohode oboch zmluvných strán vo forme číslovaných dodatkov.
- 6.3 Zmluva nadobúda záväznosť a platnosť dňom podpisu oboma zmluvnými stranami.
- 6.4 Na vzťahy v tejto zmluve neupravené sa vzťahuje úprava ustanovenia § 659 a nasl. Občianskeho zákonníka a súvisiace všeobecne záväzné právne predpisy Slovenskej republiky.
- 6.5 Certifikát, resp. vyhlásenie o zhode, ktorý obsahuje registračné číslo ŠUKL ako doklad preukazujúci, že predmet výpožičky je spôsobilý na poskytovanie zdravotnej starostlivosti, je Prílohou č. 3 tejto zmluvy.
- 6.6 Zmluvné strany vyhlasujú, že zmluvu uzatvárajú slobodne a vážne, nie v tiesni ani za nápadne nevýhodných podmienok. Ich zmluvná voľnosť nie je obmedzená. Na znak súhlasu s textom zmluvy pripájajú svoje podpisy.
- 6.7 Prílohy k zmluve:
1/ Preberací protokol o odovzdaní predmetu výpožičky do užívania vypožičiavateľa;
2/ Protokol o zaškolení zamestnancov vypožičiavateľa;
3/ Certifikát, resp. vyhlásenie o zhode, registračné číslo ŠUKL;
4/ Preberací protokol o vrátení predmetu výpožičky požičiavateľovi – podpísaný pri odovzdaní predmetu výpožičky
5/ Užívateľský manuál k predmetu výpožičky.

V Bratislave, dňa 19.07.2018

Za požičiavateľa

IMPAX Trading, s. r. o.
Ing. Ján Guráň
konateľ spoločnosti

impax
TRADING s.r.o.
Dúbravská cesta 9, 842 36 Bratislava
IČO: 173 200 97 DIČ: 202030447

V Bratislave, dňa 23.07.2018

Za vypožičiavateľa:

NÜSCH, a. s.
Ing. Mongi Msolly, MBA
predseda predstavenstva, a generálny riaditeľ

MUDr. Marián Hrebotík, MUDr.
člen predstavenstva

NÁRODNÝ ÚSTAV ŠTANDARDOV A CERTIFIKÁCIÍ
ul. Pod Kráľovou hôrkou č. 1
833 48 Bratislava